

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

JAARGANG 1994 Nr. 203

---

A. TITEL

*Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Internationale Organisatie voor Atoomenergie houdende een verdrag inzake een bijeenkomst van 8 tot en met 11 november 1994 betreffende „Procedures for Probabilistic Safety Assessment for Shutdown and other Low Power Operating Modes”;*  
*Wenen, 7 februari/29 juli 1994*

B. TEKST

Nr. I

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY

Ref.: J4-TC-808.2

1994-02-07

Sir,

I have the honour to inform you that the Secretariat of the International Atomic Energy Agency is planning to hold a Technical Committee Meeting on "Procedures for Probabilistic Safety Assessment for Shutdown and Other Low Power Operating Modes" to be held in Arnhem, Netherlands, from 8-11 November 1994, and to be jointly organized and hosted by KEMA.

The purpose of the meeting is to review and approve the newly prepared Guidelines on Shutdown Risk Assessment which is to be published as an IAEA Safety Series document. In addition, the meeting will review the current status of safety analysis for shutdown and low power operating states worldwide, with emphasis on the implementation of findings from studies. Generic and specific improvements of safety in shutdown operation modes will be discussed, too.

Preliminary discussions with Mr. R. W. van Otterloo of KEMA indicate its willingness to host the meeting and participate in its organization.

I have the honour to enquire whether your Government would wish to host the meeting in question, and if so, whether your Government would agree to make the following arrangements.

1. The Government of the Netherlands will accord to the Agency, its property, funds and assets, to the officials of the Agency and participants officially designated to attend the meeting in their official capacities, and to members of the immediate families of such persons, the privileges and immunities established by the Agreement on the Privileges and Immunities of the IAEA, which was accepted by the Government on 29 August 1963.

2. The Government will accord to officials and participants mentioned above every facility necessary for the performance of their function in connection with the meeting, including entering, remaining in and leaving the Netherlands. The Government will issue any necessary visas as expeditiously as possible and, where the legislation of the Netherlands permits, free of charge. Annex A contains the list of Member States to be invited to participate.

The Agency will inform the Government promptly of all persons officially designated to attend the meeting. The Agency will also advise such persons to apply for visas, if necessary, in good time before the opening date of the meeting, and the Host Government is expected to issue such visas promptly so as to allow participants to attend the meeting.

3. The Government will facilitate customs formalities for those persons on entering and leaving the Netherlands.

4. The Government will make available to the Agency, without charge, and for the entire duration of the meeting, premises and facilities adequate and appropriate for the meeting, as listed in Annex B.

5. The Government will exercise reasonable care to ensure security on the premises in which the meeting takes place to ensure the safety of the officials of the Agency and participants while on the premises of the meeting. The Government will take whatever steps may be reasonable in the circumstances to ensure such security and safety, including such supervision of the premises as may be warranted.

Should your Government wish to host the meeting in question, I would be grateful if you would inform me in writing of your Government's agreement on the above enumerated points by as soon as possible so as to enable the Secretariat to proceed with timely arrangements.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(sd.) B. A. SEMENOV

B. A. Semenov

Deputy Director General  
Head of the Department  
of Nuclear Energy and Safety  
for DIRECTOR GENERAL

Enclosures

*H. E. Mr. Enrik C. H. A. Plug  
The Resident Representative of the Netherlands  
to the International Atomic Energy Agency  
Untere Donaustrasse 13-15  
A-1020 Vienna*

---

#### Annex A

#### LIST OF MEMBER STATES TO BE INVITED

Technical Committee Meeting on "Procedures for Probabilistic Safety  
Assessment for Shutdown and Other Low Power Operating Modes"  
Arnhem, Netherlands 8-11 November 1994

Ref.: J4-TC-808.2

Argentina	
Belgium	Korea, Rep. of
Brazil	Lithuania
Bulgaria	Mexico
Canada	Pakistan
China	Romania
Croatia	The Russian Federation
Czech Republic	Slovak Republik
Finland	Slovenia
France	South Africa
Germany, Fed. Rep. of	Spain
Hungary	Sweden

---

India	Switzerland
Italy	Ukraine
Japan	United Kingdom United States of America

---

### Annex B

#### TO BE PROVIDED BY THE HOST GOVERNMENT FREE OF CHARGE:

1. Premises which shall be at the exclusive disposal of the Agency from Sunday before the meeting starts until the last day of the meeting, inclusive.

2. Equipment

One photocopying machine (rapid and easy to operate)

One slide projector (5 cm x 5 cm)

One screen

One overhead projector (prokyewriter)

3. Personnel

From Sunday before the meeting starts until the last day of the meeting inclusive:

One secretary/conference clerk fluent in English to assist the scientific secretary.

Staff needed to prepare, install and operate the technical facilities and equipment mentioned in para 2.

In addition to the above specific tasks, all servicing staff must be prepared to perform other duties in connection with the preparation and running of the meeting, and in particular to provide assistance in compiling and distribution of documents whenever necessary.

NOTE: Unless otherwise agreed, furnishing of the premises and installation of the facilities and equipment must be completed not later than Sunday before the meeting starts.

---

Nr. II

PERMANENT MISSION OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS TO THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY

Vienna, July 29, 1994

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of 7 February 1994 which reads as follows:

(zoals in Nr. I)

I have the honour to inform you that my Government is prepared to host the meeting in question. My Government considers your letter and my reply as an agreement between the Kingdom of the Netherlands and the International Atomic Energy Agency, which shall enter into force on the date of receipt of this reply and shall remain in force for the duration of the Meeting and for such additional period as is necessary for its winding up, the total duration of this agreement however not to exceed one year.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(sd.)H. R. VAN DER VALK

H. R. van der Valk  
Chargé d'Affaires a.i.

*To Mr. B. A. Semenov  
Deputy Director-General  
Head of the Department of  
Nuclear Energy and Safety  
Vienna International Centre  
Vienna*

---

D. PARLEMENT

Het in de brieven vervatte verdrag behoevde ingevolge artikel 91 van de Grondwet, junctis additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet, en artikel 62, eerste lid, onderdeel c, van de Grondwet naar de tekst van 1972, niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het in de brieven vervatte verdrag zijn ingevolge het gestelde in de voorlaatste alinea van de tweede brief op 29 juli 1994 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het verdrag alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Van het op 26 oktober 1956 te New York tot stand gekomen Statuut van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IAEA) zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1957, 50; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1990, 51.

Van de op 1 juli 1959 te Wenen tot stand gekomen Overeenkomst inzake de voorrechten en immuniteiten van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie, naar welke Overeenkomst in de brieven wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1965, 49; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1971, 57.

Uitgegeven de *derde* oktober 1994.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. A. F. M. O. VAN MIERLO